



## Användarvillkor för Otava Studerandes värld

### 1 Allmänt

- 1.1 Välkommen till Förlagsaktiebolaget Otavas ("Otava") Studerandes värld. Studerandes värld är en webbtjänst ("Tjänsten") avsedd för användning av digitala undervisningsmaterial som produceras och upprätthålls av Otava.
- 1.2 Studeranden ("Användaren") kan ansluta sig till Tjänsten och få tillgång till Tjänstens material på två olika sätt. Det första sättet är att skaffa Tjänsten och tillhörande material självständigt, varvid Användaren får tillgång till det införskaffade digitala materialet och det övriga innehållet med hjälp av en aktiveringskod. Det andra sättet är att läroanstalten lägger till Användaren som en del av läroanstaltens grupp som har beviljats användarrätt till Tjänsten. I båda fallen måste Användaren personligen logga in i Tjänsten och godkänna dessa Användarvillkor för att kunna använda Tjänsten.
- 1.3 Otava har rätt att ändra dessa användarvillkor när som helst utan särskilt meddelande. Otava meddelar om eventuella ändringar när Användaren loggar in i Tjänsten. Användaren ska godkänna de ändrade villkoren innan hen kan fortsätta använda Tjänsten. Om Användaren inte godkänner de ändrade villkoren kan hen inte fortsätta att använda Tjänsten. Om Användaren inte godkänner Användarvillkoren ska hen skriftligen meddela detta till Otavas kundtjänst, som vid behov raderar användarnamnen och tillhörande uppgifter från Tjänsten. De vid ifrågavarande tidpunkt gällande Användarvillkoren finns [här](#).
- 1.4 Otava kommunicerar om frågor som gäller Tjänsten i Tjänsten. Otava skickar inga meddelanden till Användarna per e-post.

### 2 Registrering i och användning av tjänsten

- 2.1 Vid registrering i Tjänsten och vid användning av Tjänsten ska Användaren endast lämna sanningenliga och aktuella uppgifter. Användaren ansvarar för att uppgifterna är korrekta och aktuella.
- 2.2 I samband med registreringen väljer Användaren ett användarnamn och ett lösenord, vars sekretess Användaren ansvarar för. Användaren får ett användarkonto som är personligt och inte får överlåtas till tredje parter. En minderårig Användare har dock rätt att överlåta användarnamnet och lösenordet till sin vårdnadshavare så att vårdnadshavaren vid behov kan bekanta sig med Tjänsten. Användaren ansvarar för sitt användarkonto och sina användarnamn och för eventuella skador och kostnader som användningen av dem orsakar.
- 2.3 Användaren får inte använda andras namn eller användarnamn i Tjänsten.
- 2.4 Användaren är skyldig att underrätta Otava om att hens användarkonto, användarnamn eller lösenord har försvunnit eller kommit i en tredje parts kännedom eller besittning. Anmälan görs per e-post till adressen [asiakaspalvelu@otava.fi](mailto:asiakaspalvelu@otava.fi). Efter att ha fått Otavas kvittering på meddelandet upphör Användarens ansvar för olovlig användning av Tjänsten. Användarens tidigare lösenord nollställs eller om detta inte är möjligt raderas användarkontot och Användaren kan skapa ett nytt användarkonto.
- 2.5 Tjänsten får endast användas för ändamål som krävs för studier och endast på ett sätt som inte bryter mot lagen eller kränker dessa Användarvillkor eller tredje parters rättigheter.
- 2.6 Användaren får inte bekanta sig med material som är avsett för lärare eller material som hen inte har rätt att använda.
- 2.7 Om Användaren har skaffat Tjänsten och tillhörande material självständigt, kan hen om hen så önskar ge sin lärare rätt att granska prestationsuppgifterna för en viss produkt



genom att skapa en förbindelse med läraren med hjälp av en identifierare hen får av läraren. I en sådan situation har läraren eller Användaren när som helst rätt att avbryta en befintlig förbindelse, varefter lärarens rätt att läsa Användarens prestationsuppgifter upphör.

- 2.8 Text- och informationsutvinning från innehållet i Tjänsten samt utbildning i artificiell intelligens med Tjänstens innehåll är förbjudet.
- 2.9 Användaren ansvarar själv för anskaffningen och funktionen av samt kostnaderna för de anordningar, program och nätförbindelser som användningen av Tjänsten förutsätter. De ovan nämnda får inte orsaka störningar eller andra olägenheter för Tjänsten eller andra användare.

### **3 Tjänstens innehåll och immateriella rättigheter**

- 3.1 Otava ansvarar för att det innehåll i Tjänsten som producerats av Otava är lagenligt. Otava ansvarar inte för innehåll som Användaren eller en tredje part producerat och som eventuellt sparats eller länkats till Tjänsten eller för skador som orsakats av innehåll som Användaren eller en tredje part producerat eller av användningen av sådant innehåll.
- 3.2 Användare som skapar innehåll i Tjänsten eller överför innehåll till Tjänsten ansvarar för sådant innehåll och för att innehållet inte bryter mot lag, tredje parts rättigheter, såsom immateriella rättigheter, och att det inte i övrigt är olämpligt eller strider mot god sed.
- 3.3 Användaren ska beakta att det innehåll hen skapat i Tjänsten eller överfört till Tjänsten också kan synas för andra användare.
- 3.4 Otava har rätt att när som helst radera innehåll från Tjänsten eller moderera innehållet utan särskilt meddelande, om det anser att innehållet stör Tjänstens funktion eller andra användares rättigheter eller bryter mot dessa Användarvillkor eller gällande lagstiftning.
- 3.5 Otava har rätt att göra ändringar i Tjänsten. Otava strävar efter att anmäla dessa ändringar i Tjänsten. Om inte annat nämns separat i dessa Användarvillkor, tillhör upphovsrätten till Tjänsten och dess struktur, layout och innehåll och andra immateriella rättigheter Otava eller tredje parter. Användaren får inte använda, kopiera, distribuera eller publicera material som skyddas av immateriella rättigheter i anslutning till Tjänsten och inte heller Tjänstens innehåll utan uttryckligt skriftligt tillstånd från Otava eller någon annan rättsinnehavare. Användaren får dock rätt att använda Tjänsten och dess innehåll för personliga studieändamål i enlighet med dessa Användarvillkor.
- 3.6 Användaren behåller alla rättigheter till innehåll som hen själv skapat eller överfört till Tjänsten, men beviljar samtidigt Otava obegränsad, icke-uteslutande, avgiftsfri och överförbar rätt att använda, kopiera, presentera, visa och förmedla sådant innehåll i samband med Tjänsten. Denna rätt förblir i kraft även om Tjänstens tekniska form eller sättet att förmedla verket ändras. Otava är inte skyldig att förvara innehåll som Användaren skapat eller överfört efter att Användarens rätt att använda Tjänsten har upphört.
- 3.7 Användaren försäkrar att hen har alla nödvändiga rättigheter och tillstånd till det innehåll hen överför till Tjänsten och att innehållet inte kränker tredje parts upphovsrätt, varumärkesrätt, patent eller andra immateriella rättigheter. Om sådant innehåll kränker en tredje parts immateriella rättigheter eller andra rättigheter, förbinder sig Användaren att ersätta alla skador och kostnader som orsakats Otava och tredje parter. Otava har rätt att ta bort lagstridigt innehåll som kränker en tredje parts rätt.
- 3.8 Otava har rätt att fritt samla in och använda data från användning av Tjänsten för egna utvecklings- och andra ändamål i enlighet med dataskyddsbeskrivningen. Otava anonymiserar data till den del det är nödvändigt. Otava har rätt att utnyttja sådana data i anonymiserad form även efter att Användarens användarrätt till Tjänsten har upphört.



#### **4 Dataskydd och datasäkerhet**

- 4.1 Otava behandlar personuppgifter omsorgsfullt och följer tillämpliga lagar och bestämmelser om dataskydd. Mer information om behandlingen av personuppgifter finns i dataskyddsbeskrivningen som finns [här](#). Enligt dataskyddsbeskrivningen och dess [bilaga](#) kan Otava fungera som antingen personuppgiftsansvarig eller personuppgiftsbiträde för Tjänsten för utbildningsanordnarens räkning.
- 4.2 Otava strävar efter att ordna sin Tjänst i enlighet med modern datasäkerhetspraxis, men kan inte garantera fullständig datasäkerhet.

#### **5 Ansvar och ansvarsbegränsningar**

- 5.1 Vardera parten ansvarar för direkta skador som orsakas den andra parten. Parterna ska framställa alla sina ersättningsanspråk inom ett halvt år från det att parten blev eller borde ha blivit medveten om skadan. Otava ansvarar inte för indirekta skador som orsakats Användaren.
- 5.2 Otava gör sitt bästa för att Tjänsten ska vara tillgänglig för Användaren kontinuerligt och störningsfritt. Otava ansvarar dock inte för avbrott, fördröjningar eller fel i Tjänsten och inte heller för olägenheter eller skador som orsakas av dessa, såsom till exempel att innehållet ändras eller försvinner. Otava ansvarar inte heller för problem eller skador i samband med dataöverföring som beror på tredje parter eller för skador som orsakas av versionsuppdateringar, störningar eller avbrott.
- 5.3 Otava har rätt att avbryta tillhandahållandet av Tjänsten på grund av en ändring, förnyelse eller teknisk orsak eller på grund av istandsättning, installation eller underhåll av datakommunikationsnätet eller av någon annan liknande orsak eller om lagstiftningen eller någon annan myndighetsföreskrift förutsätter det. Otava begränsar avbrottets varaktighet så kort som möjligt. Avbrottet meddelas på förhand om det är möjligt.
- 5.4 Otava ansvarar inte för brott eller rättskränkningar som Användaren begått i Tjänsten, via den eller med hjälp av den eller för annan lagstridig verksamhet och inte heller för Användarens övriga försummelser.

#### **6 Överföring av rättigheter och skyldigheter**

- 6.1 Användaren får inte ge eller överföra sin användarrätt till Tjänsten till en tredje part utan Otavas skriftliga samtycke.
- 6.2 Otava har rätt att överföra Tjänsten, dess underhåll och tillhörande ansvar och skyldigheter till ett bolag som hör till samma koncern.

#### **7 Avslutande av rätten att använda tjänsten**

- 7.1 Otava förbehåller sig rätten att förhindra att Tjänsten används eller radera ett användarkonto, om tekniska skäl kräver det eller om Användaren bryter mot lagen eller dessa Användarvillkor eller använder Tjänsten på ett sätt som kan kränka en tredje parts rättigheter eller skada Tjänsten eller andra användare. Blockering eller radering av ett användarkonto befriar inte Användaren från de övriga skyldigheter som följer av lagen eller dessa Användarvillkor.
- 7.2 Användaren har rätt att när som helst radera sitt eget användarkonto genom att meddela detta till Otava.
- 7.3 Otava förbehåller sig rätten att när som helst avbryta eller avsluta tillhandahållandet av Tjänsten utan skyldighet att fortsätta tillhandahålla den.